

乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$ BY RUMIKO TAKAHASHI

高橋留美子 33



图字：07-2004-1350

© 2003 by TAKAHASHI Rumiko

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHOGAKUKAN INC.
CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.
CHINESE translation rights © 2005 by SHANGHAI VIZ
COMMUNICATION INC.

CHINESE publishing rights in China (excluding Hong Kong, Macao
and Taiwan) by JILIN FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

本作品由吉林美术出版社和日本株式会社小学馆签订翻译出版合约出版发行。

乱马 $\frac{1}{2}$ 33

原作品名：らんま $\frac{1}{2}$

原 著：高橋留美子

策 划：寒星

责任编辑：胡春辉 栾云

封面设计：吉美文化

出 版：吉林美术出版社（长春市人民大街4646号）

发 行：吉林美术出版社

www.jlmspress.com

印 刷：吉林省金昇印务有限公司印装

版 次：2005年7月第1版第1次印刷

开 本：787×1092mm 1/32

印 张：5.75

印 数：1-7000册

书 号：ISBN 7-5386-1808-2/J·1490

定 价：6.50元/册(52.00元/31-38册)



出生于日本新泻县。
生日10月10日。血型为A
型。1978年在日本女子大
学就学时发表处女作《任
性的家伙们》，并得到第
三回新人漫画大赏的佳作
奖。同年，在《周刊少年
星期天》上连载《福星小
子》。

1996年开始连载超人
气作品《犬夜叉》，并第
二次获得第47次小学馆漫
画奖。她的代表作主要有：
《福星小子》、《相聚一
刻》、《乱马 $\frac{1}{2}$ 》等。
现在，《犬夜叉》正在连
载中。



乱马 $\frac{1}{2}$

RANMA $\frac{1}{2}$ by Rumiko Takahashi

高橋留美子

33

★ 前情提要 ★

早乙女玄马和早乙女乱马父子俩人，是从中国归来的拳法高手。乱马小时候，父亲向乱马的母亲发誓『我要把乱马培养成真正的男子汉』，并带着年幼的乱马出外修行。

可是，两人在最后的修行地——咒泉乡修行时，掉入了泉水之中。从此以后，只要一被冷水浇到，玄马就会变成熊猫，乱马就会变成女孩子。修行以失败告终。

因此，无颜再见乱马的母亲父子俩人，只好暂时寄居在无差别格斗流的天道道场。男乱马，要加油啊！

乱马 $\frac{1}{2}$ 33

目录

PART.1	爱的特效药	3
PART.2	小霞生气了	19
PART.3	岁月菇	35
PART.4	前往岁月菇森林	51
PART.5	遥远的 16 厘米	67
PART.6	两个邋遢	83
PART.7	我今晚也要报恩	99
PART.8	麻烦！疯狂绘马	115
PART.9	早乙女家的温泉旅行	131
PART.10	章鱼进攻	147
PART.11	激斗！面具殊死战	163

■ 高桥留美子■

PART.1

爱的特效药



柿子树结
满了果实
……

秋天了！

然而我知
道……

病院

今年我无法
迎接冬天的
来临……

因为我即将离
开这个世界了。

当柿子树的果
实落尽的时候，

也是我的
生命……

かた
た

嘿！



喂、喂

让我躺在少女的怀里，迎接我生命中的最后一刻……

呜……我的
小……助……



他的病有这么严重吗？

是越来越严重了……

偏偏他又讨厌吃药……

他讨厌吃药？

OUCH!

どろろ













只要他一开口
笑，我就把药
塞到他嘴里。





